



## РУССКИЙ

**Приложение А: Декларация соответствия ЕС**  
Наша компания-производитель: **Makita Europe N.V.**, служебный адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛЬГИЯ**, предоставляет право **Hiroshi Tsujimura** передавать техническую документацию и заявлять под нашу исключительную ответственность, что продукция; наименование: **Радиоприемник**, тип(ы) наименования(ий): **MR007G**, отвечает всем соответствующим положениям директивы **2014/53/EU** и/или выполняет все соответствующие положения следующих директив ЕС / EC: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
Разновидность проверки ЕС **2014/53/EU**; уполномоченный орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Нидерланды**, идентификационный номер: **0560**, сертификационный номер: **212140239/AA/00**, проведенная в соответствии со следующими согласованными стандартами: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Место декларации: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Hiroshi Tsujimura, директор - Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

## POLSKI

**Załącznik A: Deklaracja Zgodności WE (CE)**  
Załącznik producenta: **Makita Europe N.V.**, zarejestrowany pod adresem: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA**, autoryzujemy **Hiroshi Tsujimura** do przygotowania w naszym imieniu dokumentacji technicznej oraz deklaracji pod własną odpowiedzialnością, że produkt(ity); Opis produktu: **Akum. Odbiornik Radiowy**. Numer modelu: **MR007G**. Spełnia podstawowe wymagania dyrektywy **2014/53/EU** oraz wymagania podstawowe wymagania następujących dyrektyw WE (CE): **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
Badania zgodne z typem WE (CE) dla dyrektywy **2014/53/EU**; Jednostka notyfikowana: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holandia**, numer identyfikacyjny: **0560**, numer certyfikatu: **212140239/AA/00**, zostały wyprodukowane zgodnie z wytycznymi następujących europejskich zharmonizowanych standardów bezpieczeństwa: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Miejsce deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Odpowiedzialna osoba: **Hiroshi Tsujimura, Dyrektor - Makita Europe N.V.** (data oraz podpis na ostatniej stronie)

## MAGYAR

**'A' Melléklet: EC Megfelelőségi nyilatkozat**  
Mi, mint Gyártó: **Makita Europe N.V.**, hivatalos cím: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM, Hiroshi Tsujimura** számára engedélyezzük a műszaki úgymintát és kizárólagos felelősséggel kijelentjük, hogy a termék(ek); (Rendeltetés: **Munkarádó**). Típuszám: **MR007G** megfelelnek a **2014/53/EU** jelű irányelv mind a vonatkozó követelményének, valamint az **2009/125/EC, 2011/65/EU** jelelű irányelv minden rá vonatkozó rendelkezésének.  
Ezen felül megfelel a **2014/53/EU** jelű EC vizsgálat normáinak is (érintett szervezet: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Hollandia**), azonosítási szám: **0560**, az bizonyítvány száma: **212140239/AA/00**, emellett a gyártás az alábbi egyensúlyosított normák szerint történt: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
A nyilatkozat kiállítás helye: **Kortenberg, Belgium**. Illetékes személy:**Hiroshi Tsujimura, Igazgató - Makita Europe N.V.** (a dátum és az aláírás az utolsó oldalon található)

## SLOVENČINA

**Priloga A: ES Vyhlasenie o zhode**  
My ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, Adresa spoločnosti: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGICKO**, poverujeme **Hiroshi Tsujimura** vytvorením technického spisu a vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že produkt(ly); Označení: **Pracovné rádio**. Typ(ly) označení: **MR007G**- spĺňa(ü) všetky platné ustanovenia **2014/53/EU** a tiež všetky platné ustanovenia nasledujúcich EC/EU smerníc: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
EZ certifikát o typovej skúške pre **2014/53/EU**; Upravený orgán: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holandsko**, Identifikačné číslo: **0560**, Číslo certifikátu: **212140239/AA/00**, a sú vyrábané v súlade s nasledujúcimi Harmonizovanými normami: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Hiroshi Tsujimura, Riaditeľ - Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslednej stránke)

## ČEŠTINA

**Priloha A: ES Deklarace shody**  
My jako výrobce: **Makita Europe N.V.**, Místo podnikání: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIE**.  
Autorizujeme **Hiroshi Tsujimura** sestavením technické dokumentace a prohlásíme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(ly); Označení: **Pracovní rádio**. Typ(ly) označení: **MR007G**. Splňuje všechna příslušná ustanovení **2014/53/EU** a také splňuje všechna příslušná ustanovení těchto směrnic EC/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
EZ zkoušecí typu jde **2014/53/EU**; Oznameno subjekt: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nizozemsk**, Identifikační číslo: **0560**, Číslo certifikátu: **212140239/AA/00**, a jsou vyrobeny v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Místo deklarace: **Kortenberg, Belgie**. Zodpovědná osoba: **Hiroshi Tsujimura, Ředitel - Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

## UKRAЇНСЬКА

**Додаток А: Декларація відповідності ЕС**  
Наша компанія-виробник: **Makita Europe N.V.**, службова адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛЬГІЯ**, надає право **Hiroshi Tsujimura** передавати технічну документацію і заявляти під нашу виключну відповідальність, що продукція; найменування: **Радиоприймач для використання на робочому місці**, тип(и) найменування(ць): **MR007G**, відповідає усім відповідним положенням директиви ЄС **2014/53 /EU**, а також виконує всі відповідні положення наступних директив ЄС / EC: **2009/125/EC, 2011/65 /EU**.  
Різновид перевірки ЄС **2014/53 /EU**; уповноважений орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar**, ідентифікаційний номер: **0560**, сертифікаційний номер: **212140239/AA/00**, проведена у відповідності до наступних узгоджених стандартів: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Місце декларації: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор - Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці).

## ROMÂNĂ

**Anexa A: Declarație de conformitate EC**  
Noi, în calitate de producători: **Makita Europe N.V.**, adresa de afaceri: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA**, îl autorizăm pe **Hiroshi Tsujimura** pentru compilarea fișei tehnice și declaram sub singura noastră responsabilitate că produsul(ele); Denumire: **Radio pentru locul de lucru**. Denumire tip(uri): **MR007G**. Îndeplinește toate condițiile relevante ale **2014/53/EU** și, de asemenea, îndeplinește toate condițiile relevante ale următoarelor directive EC/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
Examinare tip EC pentru **2014/53/EU**: Organismul notificat: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Olanda**, Număr de identificare: **0560**, Număr certificat: **212140239/AA/00**, și sunt produse în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoană responsabilă: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (dată și semnătură pe ultima pagină)

## SLOVENSKO

**Priloga A: EC Izjava o skladnosti**  
Mi, kot proizvajalci: **Makita Europe N.V.**, Poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. Povolašujemo **Hiroshi Tsujimura** za pripravo tehnične dokumentacije in polno odgovornostjo, da je proizvod; Oznaka: **Prenosni Radio**. Oznaka tipa(ov): **MR007G**. Izpolnjuje vse ustrezne določbe iz leta **2014/53/EU** in tudi izpolnjuje vse ustrezne določbe naslednjih direktiv: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
ES-tip pregleda za **2014/53/EU**; Obveščeni organ: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nizozemska**, Identifikacijska številka: **0560**, številka certifikata: **212140239/AA/00**, in so izdelani v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Mesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Hiroshi Tsujimura, direktor - Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani).

## SHQP

**Aneksi A: Deklarata e Konformitetit të KE-së**  
Ne si prodhuesit: **Makita Europe N.V.**, Selia e biznesit: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIJË**.  
Autorizojmë **Hiroshi Tsujimura** për hartimin e skedarit teknik dhe deklarimë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produkti(et); Përcaktimi: **Radio për kantier pune**. Përcaktimi i llojt(ëve): **MR007G**. Plotëson të gjitha dispozitat përkatëse të ligjit **2014/53/EU** dhe gjithashtu plotëson të gjitha dispozitat përkatëse të Direktivave të KE-së/BE-së të mëposhtme: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
Lloji i ekzaminimit të KE-së për **2014/53/EU**; Organi i njoftuar: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holanda**, Numri i identifikimit: **0560**, Numri i certifikates: **212140239/AA/00**, dhe janë prodhuar në përputhje me standardet e mëposhtme të harmonizuara: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Vendi i deklarates: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Hiroshi Tsujimura, Drejtor - Makita Europe N.V.** (data dhe nënshkrim në faqen e fundit)

## БЪЛГАРСКИ

**Анекс А: ЕС Декларация за съответствие**  
Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, бизнес адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Hiroshi Tsujimura** да състави техническо досие и декларираме на своя лична отговорност, че продукт(ите); Предназначение: **Радио за Работни Обекти**. Типово определение: **MR007G**. Отговарят на всички приложения разпоредби на **2014/53/EU** и също отговарят на всички съответни разпоредби на следните директиви на ЕО / EC: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
ЕО-тип изследване за **2014/53/EU**; Нотифициран орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Холандия**, Идентификационен номер: **0560**, Сертификат номер: **212140239/AA/00**, и са произведени в съгласие със следните хармонизирани стандарти: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Място на декларацията: **Kortenberg, Белгия**. Отговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, директор - Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

## HRVATSKI

**Dodatka A: EC izvjava o skladnosti**  
Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, Poslovna adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. Ovlašteni **Hiroshi Tsujimura** za sastavljanje tehničke dokumentacije i izvjava odgovornosti da proizvod (i); Oznaka: **Gradištni Radio**. Oznaka model (a): **MR007G**. Ispunjava sve relevantne odredbe **2014/53/EU** i ispunjava sve relevantne odredbe sukladno sljedećim direktivama EC / EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
EC model provjere za **2014/53/EU**; Tijelo za ocjenu skladnosti: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nizozemska**, Identifikacijski broj: **0560**, Certifikat broj: **212140239/AA/00**, a proizvedeni su u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Mjesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Hiroshi Tsujimura, Direktor - Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

## МАКЕДОНСКИ

**Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ**  
Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Hiroshi Tsujimura** за составување на техниката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот (-ите); Оznaka: **Радио за работно место**. Oznaka на тип(-ови): **MR007G**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2014/53/EU** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
ЕЗ испитување на типот за **2014/53/EU**; Известен орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Холандија**, Идентификациски број: **0560**, Број на сертификат: **212140239/AA/00**, и се произведени во согласност со следните хармонизирани стандарди: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор - Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

## SRPSKI

**Aneks A: Deklaracija o uslagšenosti EK**  
Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, poslovna adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIJA**; ovlašćujemo **Hiroshi Tsujimura** za izradu stručne dokumentacije i izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da proizvod(i); Oznaka: **Radio za gradištnište**; Oznaka tipa: **MR007G**, ispunjava sve značajne odredbe direktive **2014/53/EU** i takođe ispunjava sve značajne odredbe sledećih direktiva EK/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
Vrsta ispitivanja EK za **2014/53/EU**: Ovlašćenog tela: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holandija**, Identifikacijski broj: **0560**, Broj certifikata: **212140239/AA/00**, i proizvedeni su u skladu sa sledećim uslagšenim standardima: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-1 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018.**  
Mesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorno lice: **Hiroshi Tsujimura, Direktor - Makita Europe N.V.** (datum i potpis su na poslednjoj strani)



13.04.2021

**Makita Europe N.V.**

Jan-Baptist Vinkstraat 2,  
3070 Kortenberg, Belgium

MR007G-DOC-29L-2104  
3A87e2ECODOCO